



CALL FOR PREQUALIFICATION PROCESS

إعلان عملية تأهيل مسبق للموردين

CALL FOR TENDER (PREQUALIFICATION PROCESS)

JAFRA - SUPPLY AND DELIVERY SEEDS, GROCERIES
AND CLEANING MATERIAL
Tender Reference: LBN-1010-020-1 (PREQUALIFICATION)
RFT#: 378520

إعلان مناقصة (عملية التأهيل المسبق)

جفرا - توريد وتسليم البذور (حبوب)، البقالة و مواد التنظيف
مرجع المناقصة: LBN-1010-020-1 (مرحلة التأهيل المسبق)
رقم طلب تقديم العروض في منصة EU Supply : 378520

TENDER SUBJECT: JAFRA - SUPPLY AND DELIVERY SEEDS, GROCERIES AND CLEANING MATERIAL

موضوع المناقصة: جفرا - توفير وتوريد البذور والسلع
الغذائية و مواد التنظيف.

You are kindly invited to participate and submit tender **JAFRA - SUPPLY AND DELIVERY SEEDS, GROCERIES AND CLEANING MATERIAL – LBN-1010-020-1**.

تدعوكم مؤسسة جفرا للمشاركة في عملية التأهيل المسبق وتقديم عرضكم بخصوص المناقصة المتعلقة بـ: توفير وتوريد البذور (الحبوب) والسلع الغذائية و مواد التنظيف. **LBN-1010-020-1**

Jafra Foundation for Relief and Youth Development is a non-governmental organization that works to serve vulnerable groups in Palestinian refugee camps and gatherings in Lebanon and Syria, while also extending its services to refugees in Greece. Jafra was officially established in 2002 by grass-roots efforts of Palestinian youth from Yarmouk Camp in Damascus City. Building on nine years of experience in youth capacity development, Jafra expanded its programs and geographical coverage in 2011, with the aim of responding holistically to the emerging, urgent needs of the most vulnerable communities, households and individuals. Jafra acts as a key strategic partner for several recognized INGOs implementing humanitarian relief and development projects in Syria and Lebanon; its work cuts across all sectors and promotes an integrated approach to alleviating human anxieties that result from war and protracted crisis

منظمة غير حكومية تعمل على خدمة الفئات الضعيفة في مخيمات وتجمعات اللاجئين الفلسطينيين في لبنان وسوريا، كما تمتد خدماتها لتشمل اللاجئين في اليونان. تأسست جفرا رسمياً في عام 2002 بجهود شعبية من قبل شباب فلسطينيين من مخيم اليرموك في مدينة دمشق. واستناداً إلى تسع سنوات من الخبرة في تطوير قدرات الشباب، وسعت جفرا برامجها ونطاق عملها الجغرافي في عام 2011 بهدف الاستجابة بشكل شامل للاحتياجات الطارئة والملحة للمجتمعات والأسر والأفراد الأكثر ضعفاً.

تعمل جفرا كشريك استراتيجي رئيسي للعديد من المنظمات غير الحكومية الدولية المعترف بها التي تنفذ مشاريع إغاثة وتنمية إنسانية في سوريا ولبنان؛ حيث يغطي عملها جميع القطاعات ويعزز نهجاً متكاملًا للتخفيف من المعاناة البشرية الناتجة عن الحروب والأزمات الطويلة الأمد.

For its project **Empowering women and strengthening the resilience of vulnerable rural and urban communities in South Lebanon and Beirut** "in Burj El-Barajneh camp, Shatila camp, Burj Shemali camp, Ein El-Hilweh" camp, funded by BMZ through Welthungerhilfe (project reference LBN 1010) JAFRA is seeking to sign a **FRAMEWORK AGREEMENT TO SUPPLY AND DELIVERY SEEDS, GROCERIES AND CLEANING MATERIAL**

في إطار مشروع "تمكين النساء وتعزيز صمود المجتمعات الريفية والحضرية الضعيفة في جنوب لبنان وبيروت" في "مخيم برج البراجنة، مخيم شاتيل، مخيم برج الشمالي، ومخيم عين الحلوة"، الممول من قبل BMZ من خلال مؤسسة Welthungerhilfe (مرجع المشروع LBN 1010)، تسعى مؤسسة جفرا إلى توقيع اتفاقية عمل إطارية لتوريد وتسليم البذور (الحبوب)، البقالة، و مواد التنظيف.



The application must be performed online through the following web tendering portal not **later than the 13/11/2024, 23:59 Beirut Time (22:59 CET Time)** that is accessible through the following thread:

<https://eu.eu-supply.com/ctm/supplier/publictenders>

The related EU-Supply RFT id reference of the tender invitation is: **372991**, and the tender reference is **LBN-1010-020-1**.

Might you be a new applicant, to be able to use the EU supply web portal and to submit your application through it, you will have to register as a new supplier through the following web thread:

<https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyRegistration/RegisterCompany>.

You may find a guide on how to create account on EU supply through the following link:

<https://www.youtube.com/watch?v=W1NNn4gEtPY>

In order to submit a complying bid, you should complete all documents as mentioned in tender dossier once you downloaded from EU supply in Part C – Submission Part.

In general, all inquiries about the concerned competition can be submitted through the EU Supply platform directly at the latest by the **07/11/2024, 23:59 Beirut Time (22:59 CET Time)**

Published on **30/10/2024**

Procurement Team
Jafra Foundation

يجب تقديم ملف العرض (المناقصة) عبر الإنترنت في موعد أقصاه 2024/11/13 الساعة 23:59 بتوقيت بيروت (22:59 بتوقيت وسط أوروبا)، وذلك عبر الرابط التالي:

<https://eu.eu-supply.com/ctm/supplier/publictenders>

رقم طلب تقديم العروض (RFT) في EU-Supply للمناقصة هو **378520**، ومرجع المناقصة هو **LBN-1010-020-1** (التأهيل المسبق)

لنتمكن من استخدام منصة EU Supply وتقديم طلبك (ملف العرض أو المناقصة) من خلالها، يجب عليك التسجيل كمورد جديد عبر الرابط التالي:

<https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyRegistration/RegisterCompany>.

يمكنك العثور على دليل حول كيفية إنشاء حساب على EU Supply من خلال الرابط التالي:

<https://www.youtube.com/watch?v=W1NNn4gEtPY>

لتقديم عرض مطابق، يجب عليك إكمال جميع الوثائق كما هو مذكور في ملف المناقصة بمجرد تحميله من منصة EU Supply في الجزء C - قسم التقديم.

بشكل عام، يمكن تقديم جميع الاستفسارات المتعلقة بالمسابقة المعنية مباشرة عبر منصة EU Supply في موعد أقصاه 2024/11/07، الساعة 23:59 بتوقيت بيروت (22:59 بتوقيت وسط أوروبا).

نُشر في 2024/10/30

فريق المشتريات
مؤسسة جفرا